






























Sembol Sözlüğü

verathon






Bu sözlükteki semboller, mevcut Verathon ürünlerinin etiketleri, ambalajları veya kılavuzlarında görünür. Ürüne özel bilgiler için verathon.com/service-and-support adresinde bulunan uygun kılavuza bakın.

Düzenlenmiş Semboller

SEMBOL	SEMBOL BAŞLIĞI	AÇIKLAYICI METİN	STANDART REFERANSI	STANDART BAŞLIĞI
	Dikkat	Cihaz veya kontrol sembolün bulunduğu yere yakın çalıştırılırken dikkatli olunması gerektiğini veya mevcut durumun, istenmeyen sonuçlardan kaçınmak amacıyla operatör farkındalığı veya eylemi gerektirdiğini belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.4.4	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
	Dikkat, elektrik çarpması riski	Elektrik çarpması riski taşıyan ekipmanı, örneğin, kaynak güç beslemesini tanımlamak için.	ISO 60417: 2013 Referans numarası 6042	Ekipmanda kullanılacak grafik semboller
	Genel uyarı işareti	Genel bir uyarıyı belirtmek için.	ISO 7010: 2011 Referans numarası W001	Grafik semboller—Güvenlik renkleri ve güvenlik işaretleri—Kayıtlı güvenlik işaretleri
	Uyarı; Sıcak yüzey	Sıcak yüzey hakkında uyararak için.	ISO 7010: 2011 Referans numarası W017	Grafik semboller—Güvenlik renkleri ve güvenlik işaretleri—Kayıtlı güvenlik işaretleri
	Dikkat, keskin kenarlar	İşaretlenen üründe keskin kenarlar bulunduğunu ve önlem alınmadan dokunulmaması gerektiğini belirtmek için.	ISO 60417: 2013 Referans numarası 6043	Ekipmanda kullanılacak grafik semboller
	İyonlaştırıcı olmayan elektromanyetik radyasyon	Genellikle yüksek, tehlike potansiyeli taşıyan, iyonlaştırıcı olmayan radyasyon seviyelerini belirtmek veya örneğin tıbbi elektrikli alanda, RF transmitterler içeren ya da tanı veya tedavi için kasıtlı olarak RF elektromanyetik enerji uygulayan ekipman veya sistemleri belirtmek için.	IEC 60601-1-2 Referans numarası 5.1.1	Tıbbi elektrikli ekipman, Bölüm 1-2: Temel güvenlik ve temel performansla ilişkin genel gereklilikler; Yardımcı standart: Elektromanyetik uyumluluk—Gereklilikler ve testler
	Hava pervanesi, emme	Emme için hava pervanesini çalıştıran anahtar veya kontrolü tanımlamak için.	IEC 60417: 2013 Referans numarası 6189	Ekipmanda kullanılacak grafik semboller
	Genel yasak işareti	Yasak olan bir eylemi işaret etmek için.	ISO 7010: 2011 Referans numarası P001	Grafik semboller—Güvenlik renkleri ve güvenlik işaretleri—Kayıtlı güvenlik işaretleri
	Kullanım talimatlarına bakın	Kullanıcının, kullanım talimatlarına bakması gerektiğini belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.4.3	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
	Kullanım talimatlarına uyun	Talimat kılavuzuna/kitapçığına bakın.	IEC 60601-1, Tablo D.2, Sembol 10	Tıbbi elektrikli ekipman, Bölüm 1: Temel güvenlik ve temel performansla ilişkin genel gereklilikler
	Distribütör	Tıbbi cihazı bölgeye dağıtan kuruluşu belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.1.9	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller
	İthalatçı	Tıbbi cihazı bölgeye ithal eden kuruluşu belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.1.8	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller
	Üretici	AB Direktifleri 90/385/EEC, 93/42/EEC ve 98/79/EC içinde tanımlandığı üzere tıbbi cihaz üreticisini belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.1.1	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
	Avrupa Topluluğu/Avrupa Birliği'ndeki yetkili temsilci	Avrupa Topluluğu/Avrupa Birliği'ndeki Yetkili Temsilciyi belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.1.2	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
























SEMBOL	SEMBOL BAŞLIĞI	AÇIKLAYICI METİN	STANDART REFERANSI	STANDART BAŞLIĞI
	İsviçre Yetkili Temsilcisi	İsviçre'deki Yetkili Temsilciyi belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.1.2	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
	BK Sorumlu Kişisi	Büyük Britanya (İngiltere, Galler ve İskoçya) pazarındaki Yetkili Temsilciyi belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.1.2	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
	Üretim tarihi	Tıbbi cihazın üretildiği tarihi belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.1.3	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
	Son kullanma tarihi	Bu tarihten sonra tıbbi cihazın kullanılmaması gerektiğini belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.1.4	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
	Katalog numarası	Tıbbi cihazın tanımlanabileceği, üreticinin katalog numarasını belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.1.6	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
	Seri numarası	Belirli bir tıbbi cihazın tanımlanabileceği, üreticinin seri numarasını belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.1.7	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
	Parti kodu	Parti veya lotun tanımlanabileceği, üreticinin parti kodunu belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.1.5	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
	Tıbbi cihaz	Ürünün tıbbi cihaz olduğunu belirtir.	ISO 15223-1:2021 Referans numarası 5.7.7	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
	Üst sıcaklık sınırı	Tıbbi cihazın güvenli şekilde maruz kalabileceği üst sıcaklık sınırını belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.3.6	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
	Sıcaklık sınırı	Tıbbi cihazın güvenli şekilde maruz kalabileceği sıcaklık sınırlarını belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.3.7	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
	Nem kısıtlaması	Tıbbi cihazın güvenli şekilde maruz kalabileceği nem aralığını belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.3.8	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
	Atmosfer basıncı kısıtlaması	Tıbbi cihazın güvenli şekilde maruz kalabileceği atmosfer basıncı aralığını belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.3.9	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
Rx Only	Sadece Reçeteye Kullanılır	Dikkat: Federal yasa (ABD) bu cihazın satışını lisanslı bir hekim tarafından veya onun siparişiyle yapılacak şekilde kısıtlar.	21 CFR 801.109	Etiketleme: Reçeteli cihazlar
	Kırılır; dikkatli taşıyın	Dikkatli şekilde taşınmazsa tıbbi cihazın kırılabilirliği veya hasar görebileceğini belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.3.1	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
	Kuru yerde muhafaza edin	Nemden korunması gereken bir tıbbi cihazı belirtir. <i>Not: Bu sembol aynı zamanda ISO 7000 içinde bahsedildiği üzere "İsplanmasından kaçınır" anlamına da gelir.</i>	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.3.4	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
	Sadece kapalı alanda kullanım içindir	Sadece kapalı alanlarda kullanılması amaçlanan bir cihazı belirtir.	IEC 60417: 2013 Referans numarası 5957	Ekipmanda kullanılacak grafik semboller

SEMBOL	SEMBOL BAŞLIĞI	AÇIKLAYICI METİN	STANDART REFERANSI	STANDART BAŞLIĞI
	Ambalaj hasarlıysa kullanmayın ve kullanım talimatlarına bakın	Ambalaj hasarlı veya açılmışsa kullanılmaması gereken ve kullanıcının, ek bilgiler için kullanım talimatlarına başvurması gereken bir tıbbi cihazı belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.2.8	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
	Bu taraf yukarı gelecek	Taşıma ambalajının doğru dik pozisyonunu belirtmek için.	ISO 7000: 2004 Referans numarası 0623	Ekipmanda kullanılacak grafik semboller—Kayıtlı semboller
	Ambalaj birimi	Ambalajdaki parça sayısını belirtmek için.	ISO 7000: 2004 Referans numarası 2794	Ekipmanda kullanılacak grafik semboller—Kayıtlı semboller
	İstifleme sayısı sınırı	Taşıma ambalajının yapısı veya ürünlerin kendi yapısından dolayı, ürünlerin belirli bir sayıdan fazla dikey olarak istiflenmemesi gerektiğini belirtmek için.	ISO 7000: 2004 Referans numarası 2403	Ekipmanda kullanılacak grafik semboller—Kayıtlı semboller
	İtmeyin	Bir nesneye doğru itilmesini önlemek için.	ISO 7010: 2011 Referans numarası P017	Grafik semboller—Güvenlik renkleri ve güvenlik işaretleri—Kayıtlı güvenlik işaretleri
	Geri dönüşüm	Geri dönüşüm kutusu veya konteynerinin konumunu belirtmek için.	ISO 7001: 2007 Referans numarası PI PF 066	Grafik semboller—Kamusal bilgi sembolleri
	Etilen oksit kullanılarak sterilize edilmiştir	Etilen oksit kullanılarak sterilize edilmiş bir tıbbi cihazı belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.2.3	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
	İşinleme kullanılarak sterilize edilmiştir	İşinleme kullanılarak sterilize edilmiş bir tıbbi cihazı belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.2.4	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
	Tek steril bariyer sistemi	Tek steril bariyer sistemini belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.2.11	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
	Tekrar kullanmayın	Sadece tek kullanımlık olması amaçlanan bir tıbbi cihazı belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.4.2	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
	Steril değil	Sterilizasyon işlemine tabi tutulmamış bir tıbbi cihazı belirtir.	ISO 15223-1: 2021 Referans numarası 5.2.7	Tıbbi cihazlar—Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle kullanılacak semboller, Bölüm 1: Genel gereklilikler
	II. Sınıf ekipman	IEC 61140'a göre II. Sınıf ekipman için belirlenen güvenlik gerekliliklerini karşılayan ekipmanı tanımlamak için.	IEC 60417: 2013 Referans numarası 5172	Ekipmanda kullanılacak grafik semboller
	Tip BF uygulanan kısım	IEC 60601-1'e uygun tip BF uygulanan kısmı tanımlamak için.	IEC 60601-1, Tablo D.1, Sembol 20	Tıbbi elektrikli ekipman, Bölüm 1: Temel güvenlik ve temel performans ilişkisi genel gereklilikler
	D.c. güç konnektörünün kutupluluğu	D.c. güç kaynağının pozitif ve negatif bağlantılarını (kutupluluk) veya d.c. güç kaynağının bağlanabileceği bir ekipman parçasındaki pozitif ve negatif bağlantıları tanımlamak için.	IEC 60950-1, baskı 2.2: 2013 Referans numarası 4.3.8	Ekipmanda kullanılacak grafik semboller
	Doğru akım	Anma değeri plakasında ekipmanın sadece doğru akım için uygun olduğunu belirtmek için; ilgili terminalleri belirtmek için.	IEC 60417: 2013 Referans numarası 5031	Ekipmanda kullanılacak grafik semboller
	Alternatif akım	Anma değeri plakasında ekipmanın sadece alternatif akım için uygun olduğunu belirtmek için; ilgili terminalleri belirtmek için.	IEC 60417: 2013 Referans numarası 5032	Ekipmanda kullanılacak grafik semboller
	Toprak; topraklama	5018 veya 5019 sembolünün açıkça gerekmediği durumlarda toprak (topraklama) terminalini tanımlamak için.	IEC 60417: 2013 Referans numarası 5017	Ekipmanda kullanılacak grafik semboller

SEMBOL	SEMBOL BAŞLIĞI	AÇIKLAYICI METİN	STANDART REFERANSI	STANDART BAŞLIĞI
	Sigorta	Sigorta kutuları veya konumlarını tanımlamak için.	IEC 60417: 2013 Referans numarası 5016	Ekipmanda kullanılacak grafik semboller
	Hazırda Beklet	Ekipmanın, hazırda bekleme durumuna gelmesi için açıldığı anahtar veya anahtar konumunu ve geçiş yapmak için kontrolü tanımlamak veya düşük güç tüketimi durumunu belirtmek için. İlgili renklerle güç tüketiminin her bir farklı durumu belirtilebilir.	IEC 60417: 2013 Referans numarası 5009	Ekipmanda kullanılacak grafik semboller
	Statik elektrige duyarlı cihazlar	Ambalajda elektrostatik cihazlar bulunduğunu belirtir.	IEC-TR-60878 Referans numarası 5134	Tıbbi uygulamada kullanılan elektrikli ekipman için grafik semboller
	Atık yığını bertarafı durumu	Elektronik ürünleri genel atık yığına atmayın.	2002/96/EC Sayılı Direktif (WEEE)	2002/96/EC Sayılı Direktifin (WEEE) 11(2). Maddesi uyarınca elektrikli ve elektronik ekipmanların işaretlenmesi
	İç çap	Bir iç çap referansı belirtmek için.	IEC 60417: 2013 Referans numarası 5845	Ekipmanda Kullanılacak Grafik Semboller
	Dış çap	Bir dış çap referansı belirtmek için.	IEC 60417: 2013 Referans numarası 5846	Ekipmanda Kullanılacak Grafik Semboller





Diğer Semboller

Bu bölümdeki sembollerin bir düzenleyici standart tarafından belirlendiği bilinmemektedir. Bunlar sektör gereklilikleri veya devlet standartları komitelerine uygundur ya da IEC 60601 uyarınca izin verildiği üzere belirli bir şirket gerekliliğini ele alır.

SEMBOL	AÇIKLAYICI METİN	SEMBOL	AÇIKLAYICI METİN
	Yakmayın		Lityum-iyon pil
	Bakım yapmayın		Pille çalışır
	Bu sayfa özellikle boş bırakılmıştır		Güç kaynağına bağlayın
	Medya depolama USB'si		USB
	Medya depolama için USB bellek		Enerji Verimliliği Seviye IV
	Dikkatli taşıyın		Enerji Verimliliği Seviye V
	Miktar/kutu		Enerji Verimliliği Seviye VI
	Aksesuarlarla birlikte sistem ve arabanın toplam kütlesi	LPS	Sınırlı güç kaynağı
	Nakliye kutusu oluklu mukavvadan yapılmıştır ve uygun şekilde geri dönüştürülmelidir		Çift lümenli tüpler desteklenmez
	Yeniden kağıt siparişi katalog numarası		Çift lümenli tüpler desteklenmez
	Yanıcı madde		Emme kapasitesi yoktur
			Emme kapasitesi yoktur
			Endoskopik araçlar veya aksesuarlarla uyumlu değildir (bir çap aralığıyla gösterilmesi durumunda, bu aralıktaki endoskopik araçlar veya aksesuarlarla uyumlu değildir)

Sertifikalar

SEMBOL	AÇIKLAYICI METİN	STANDART VEYA MAKAM	STANDART BAŞLIĞI (UYGUN DURUMLARDA)
	CE işareti, geçerli Avrupa Birliği Direktiflerine ürün uygunluğunu belirtir	93/42/EEC Sayılı Direktif	Tıbbi cihazlara ilişkin 14 Haziran 1993 tarihli 93/42/EEC sayılı Konsey Direktifi
	UKCA—İngiltere, İskoçya ve Galler için geçerli standartlara ürün uygunluğunu belirten BK Uygunluk Değerlendirme işareti	—	—
	BC-daire işareti—pil şarj cihazı, pil şarj etme sistemleri için Kaliforniya Enerji Komisyonu düzenlemelerine uygundur	20 CCR Bölüm 1607	Kaliforniya Düzenlemeler Kanunu, Elektrikli Alet Verimliliği Düzenlemeleri—Elektrikli Aletlerin İşaretlenmesi
	CSA—Elektrikli tıbbi ekipmanlar için geçerli standartlara yönelik Kanada Standartlar Birliği sertifika işareti	—	—
	EFUP—Çevre dostu kullanım süresi	SJ/T11364-2006	Elektronik ve Elektrikli Ürünlerde Tehlikeli Maddelerin Kısıtlı Kullanımına Yönelik İşaret
	FCC—Federal İletişim Kurulu gerekliliklerine göre test edilmiştir	—	—
	ICASA—Güney Afrika Bağımsız İletişim Kurumu gerekliliklerine göre test edilmiştir	—	—
	JQA—Japonya Kalite Güvence Organizasyonu tarafından yürütülen Elektrikli Alet ve Malzeme Güvenliği Yasası uyarınca uygunluk değerlendirmesi ve sertifikası	—	—
	C-Tick—Avustralya ve Yeni Zelanda için Yasalara Uygunluk İşareti	AS/NZS3820	Elektrikli ekipman için temel güvenlik gereklilikleri
	GS—Alman Ekipman Güvenliği Yasasına uygunluğu gösteren Alman güvenlik onayı	—	—
	(Karo) "A Kategorisi" ürün için PSE işareti—Japonya'da satılan elektrikli ürünler için elektrik güvenliği ve EMI gerekliliklerine uygundur	Japonya Ekonomi, Ticaret ve Sanayi Bakanlığı (METI)	Japonya DENAN Yasası (Elektrikli Alet ve Malzeme Güvenliği Yasası)
	TÜV—Bileşenler veya alt birimler için güvenlik onayı işareti	TÜV Rheinland	—
	TÜV—Bileşenler veya alt birimler için güvenlik onayı işareti	TÜV SÜD Mark E	—
	TÜV—Kanada ve Amerika Birleşik Devletleri standartlarına uygun, bileşenler veya alt birimler için güvenlik onayı işareti	TÜV SÜD NRTL (Kanada/ABD)	—

SEMBOL	AÇIKLAYICI METİN	STANDART VEYA MAKAM	STANDART BAŞLIĞI (UYGUN DURUMLARDA)
	ETL—Intertek Testing Services, Inc. Tarafından Tanınan Bileşen	—	—
	UL—Sadece elektrik çarpması, yangın ve mekanik tehlikeler için Underwriters Laboratories Sertifikası işareti	—	—
	UL—Underwriters Laboratories Tarafından Tanınan Bileşen sertifikası işareti	—	—
	UL—Kanada ve Amerika Birleşik Devletleri'nde Underwriters Laboratories Tarafından Tanınan Bileşen sertifikası işareti	—	—

verathon.com

Verathon, Verathon Inc.'in tescilli ticari markasıdır
© 2022 Verathon Inc.

Verathon Inc.

20001 North Creek Parkway
Bothell, WA 98011, ABD
Tel: +1 800 331 2313 (Yalnızca ABD ve Kanada)
Tel: +1 425 867 1348 Faks: +1 425 883 2896

Verathon Medical (Australia) Pty Limited

Unit 9, 39 Herbert Street
St Leonards NSW 2065, Avustralya
Avustralya içinde: 1800 613 603 Tel / 1800 657 970 Faks
Uluslararası: +61 2 9431 2000 Tel / +61 2 9475 1201 Faks

MDSS CH GmbH

Laurenzenvorstadt 61
5000 Aarau
İsviçre

EC|REP



Verathon Medical (Europe) B.V.

Willem Fenengastraat 13
1096 BL Amsterdam, Hollanda
Tel: +31 (0) 20 210 30 91
Faks: +31 (0) 20 210 30 92

UK|REP

MDSS-UK RP Ltd.

6 Wilmslow Road, Rusholme
Manchester M14 5TP
Birleşik Krallık
Tel: +44 (0)7898 375115